



Chers amis et bienfaiteurs de Kankala,

Beste vrienden en weldoeners van Kankala,

Wij zijn erg blij met alle hulp en grote steun die u, vrienden van Kankala, ons hebt gegeven. Wij delen een grote vreugde met onze partners voor alle mooie verwezenlijkingen. Zonnepanelen werden geplaatst, gordijnen werden gemaakt, er werd naar water geboord en gevonden, muren werden verstevigd enz.

Het einde van 2020 nadert al snel en daarom willen we u graag nog meer nieuws brengen over onze verschillende afdelingen.

## De gesloten opvang.

### Het jongerendorp.

Na zes maanden lockdown is het schooljaar 2020-2021 goed opgestart. De kinderen die we noodgedwongen naar familie hadden gezonden werden begin oktober opnieuw door ons opgevangen om dan tegen de twaalfde oktober, zoals de Staat voorschreef, weer naar school te gaan. In onze twee scholen in het Jongerendorp was iedereen op de afspraak. In de lagere school Mpandilu van C.R.S.K. hebben we acht onderwijzers voor drieënzestig leerlingen.

In onze beroepsschool Mpandilu van C.R.S.K. zijn negen leraars voor eenendertig leerlingen. Omdat de drie richtingen landbouw, timmerwerk en metselwerk vanaf dit schooljaar gesplitst moesten worden, heeft de directie van C.R.S.K. twee extra klassen voor hen ingericht. Ze kregen dus elk een eigen klaslokaal.

De negende november hadden we een eucharistieviering, opgedragen door onze aalmoezenier Eerwaarde Heer David Ngondo, voor de officiële opening van het schooljaar. Tevens was het een viering om de rouwperiode voor Mamu Miya af te sluiten, honderdendrie dagen na haar overlijden. Dat ze mag rusten in vrede.

Nous sommes très heureux envers tout le V.V.K. pour le soutien et l'appui profond que vous nous avez apportés. Nous partageons une joie immense avec nos partenaires pour ces merveilleuses choses faites pour le C.R.S.K. comme l'installation des panneaux solaires, les rideaux dans la maison des filles de Kananga II, le forage pour une eau potable dans la maison des filles, la consolidation des murs en cours, etc.

Comme nous tendons déjà vers la fin de l'an 2020, voici les dernières nouvelles de nos différents milieux.

## En Milieu fermé .

### Le village des jeunes.

Voici comment nous avons débuté nos activités scolaires de l'année 2020-2021 après six mois de confinement.

Du 09 au 11 octobre 2020 - Accueil des enfants qui étaient en confinement.

Le 12 octobre 2020 - Reprise des cours au sein de nos deux écoles (l'école primaire Mpandilu de Kankala et le Centre de Spécialisation Professionnelle Mpandilu de Kankala) selon le calendrier scolaire fixé par l'État. Tout le monde était au rendez-vous.

Au primaire : le personnel était au nombre de 8 enseignants. L'effectif des élèves était de 63 élèves pour toute l'école.

Au C.S.P. : le personnel était au nombre de 9 professeurs. L'effectif des élèves était de 31.

Lundi 09 novembre 2020 : une messe a été célébrée par l'Aumônier Révérend Père David Ngondo à l'occasion de la rentrée scolaire 2020-2021 et aussi pour la commémoration du 103e jour depuis que



Mis voor Miya /la messe pour Miya

Wij zijn ook zeer blij omdat twee van onze kinderen van het zesde leerjaar vorig schooljaar geslaagd zijn voor het staatsexamen. Paul Muamba Mputu behaalde 68% en Jean-Sébastien Kabongo Mutshipayi behaalde 67%. Deze twee kinderen werden terug opgenomen bij hun familie en C.R.S.K. steunt hen financieel verder in het secundair onderwijs in de stad.

#### *Het leven in het dorp.*

De lessen gaan door van zeven uur dertig tot vijftien uur. Daarna houden de opvoeders zich bezig met de jongens en zijn er taken af te werken, zoals het onderhoud van de gebouwen en de tuinen. De kinderen krijgen drie maal per dag eten, 's morgens een pap van meel van soja, maïs en suiker, 's middags en 's avonds bidia, groenten en visjes. De groenten worden gekweekt door de jongens van de beroepsschool. Momenteel is er een aanbod van amarantplanten (geven een soort graan), bladeren van maniok, zuring en spinazie. Bij een teveel aan groenten worden deze natuurlijk naar het meisjeshuis gebracht. Dagelijks is er zeker ook tijd voor de jongens om zich uit te leven en te spelen.

En na een avondgebed samen met de opvoeders gaan de jongens dan slapen rond twintig uur. **Een welgemeende dank aan u Vrienden van Kankala en sponsors is hier zeker op zijn plaats.** Dankzij zonnepanelen op de paviljoenen hebben de jongens nu 's avonds ook licht binnen en buiten want om achttien uur is het hier pikdonker.



Mamu Miya nous a quittés ; que son âme repose en paix.

Notre joie est aussi grande parce que nos deux enfants de l'école primaire ont satisfait au test de fin d'études primaires avec des bons pourcentages, il s'agit de Paul Muamba Mputu 68 % et de Kabongo Mutshipayi Jean-Sébastien 67 %. Ces deux enfants sont réinsérés dans leurs familles respectives et ils bénéficient d'un appui scolaire de Kankala pour les études secondaires.

#### *Ambiance au village.*

De 07 h 30 à 15 h 00 : les cours se donnent comme d'habitude et les enfants prennent la bouillie le matin, le repas à midi et le souper le soir. Avant de dormir les éducateurs permanents prient avec les enfants. Les soir les éducateurs permanents s'occupent des enfants en organisant les activités communautaires du centre telles que l'entretien du village, le jardinage, les activités de divertissement ou loisir.

Les légumes sont fournis par les étudiants du C.S.P. en l'occurrence : les amarantes qui fournissent des graines, les feuilles de manioc, l'oseille, les épinards et bien d'autres. Quelquefois le surplus en légumes est offert à Kananga II.

Pour cette année scolaire 2020-2021, la direction du C.R.S.K. a réhabilité deux salles de classe pour l'école professionnelle et chaque option à sa propre salle de cours.



**Ce serait une ingratitude de notre part de ne pas remercier le V.V.K et vous les donateurs,** pour avoir facilité les conditions d'éclairage au sein de notre centre (village) en installant cinq panneaux solaires dans les pavillons.

#### *Difficultés rencontrées.*

Les besoins sont multiples. Ainsi, nous avons de grands problèmes avec la pompe à eau dans le

### *Een actueel probleem.*

Er wordt gezegd dat de behoeften meervoudig zijn. We hebben momenteel grote problemen met de waterpomp die meer dan veertig jaar geleden aangelegd werd door de bouwbroeders. Die stuwt het water vanuit een riviertje dertig meter omhoog en anderhalve kilometer ver naar het jongerendorp. Verschillende herstellingen werden al uitgevoerd om de jongens toch maar drinkwater te kunnen geven. En juist dit drinkwater is van levensbelang.

### *Plannen voor de toekomst.*

In het jongerendorp willen we dus ook graag een waterput laten boren om de oude installatie te vervangen.

Voor de lagere school zijn er tevens twee bijkomende klassen nodig, evenals voor de beroepsschool zijn nog bijkomende ateliers nodig.

### **Het meisjeshuis.**

In het meisjeshuis is iedereen super tevreden over de gedane werken. Dankzij nieuwe zonnepanelen hebben de 'mamu's' en de kinderen nu ook 's avonds licht. Daarenboven werd het glas in alle vensters hersteld (in het kleuterklasje moet dit nog afgewerkt worden) en met de nieuwe gordijnen kunnen ze alles ook een beetje afsluiten en zitten ze gezellig binnen.



herstelde ramen en gordijnen in het meisjeshuis/ vitres réparées et rideaux à Kananga II

Maar de grootste luxe waar ze nu bijna kunnen van genieten is de geboorde waterput. Hij is wel nog niet volledig afgewerkt maar er moet al minder gesleurd worden met bidons water. Even naar de pomp en fris water drinken kan in de zeer nabije toekomst.

Hartelijk dank voor jullie steun.

village. Installée il y a plus de quarante ans dans la petite rivière, elle n'arrive plus à pomper l'eau et à la remonter trente mètres plus haut pour arriver au village un km 1/2 plus loin. Après de nombreuses réparations il devient difficile d'alimenter le village en eau potable or, l'eau est indispensable pour tout être humain.

### *Perceptives d'avenir.*

Besoins éprouvés pour ce milieu:

- nous envisageons un forage au village au lieu d'une pompe aspirante pour que le village ait une eau potable
- deux salles de classes pour l'école primaire
- six salles de classes au centre professionnelle selon les options organisées notamment, la menuiserie, la maçonnerie et l'agriculture.

### **La maison des filles Kananga II.**

Ici tout le monde est très satisfait des travaux effectués.



Désormais grâce aux nouveaux panneaux solaires, les 'mamus' et les enfants ont également de la lumière le soir.







drie maanden geleden/ il y a trois mois

Met pijn in het hart moeten we hier wel vermelden dat één van de vier baby's, Mbuyi, broertje van Kanku, vorige week plotseling overleden is. Hij was elf maand oud. In de vorige nieuwsbrief toonden we nog fier een foto van hen. Samen met de familie hebben we de rouw en begrafenis verzorgd.



## De open opvang.

In het kader van de scholing van kinderen die we naar familie terug brachten hebben we voor het voorbije schooljaar 2019-2020 volgende resultaten: in de cyclus menswetenschappen zijn negenentwintig kinderen geslaagd en varieerden de resultaten van 58 tot 81%. In de lagere school hadden zeventien van onze leerlingen een resultaat tussen 54 en 70%.

Voor dit schooljaar 2020-2021 werden zesentachtig meisjes en honderdzevenenveertig jongens ingeschreven. Zij werden door ons uitgedost met schoenen en uniform en kregen schriften, balpennen, potloden, een lat, een potloodslijper en klasagenda mee om optimaal te kunnen beginnen aan het nieuwe jaar. Zesennegentig nieuwe kinderen die om hulp kwamen vragen werden gehoord en dossiers werden opgesteld.

De plus, toutes les vitres ont été réparées (on doit encore faire de même à la maternelle) et grâce aux nouveaux rideaux, ils peuvent un peu s'isoler et être confortablement installés à l'intérieur. Mais le plus grand luxe dont ils jouiront bientôt c'est bien le forage du puits. L'installation n'est pas encore complètement achevée mais, prochainement il ne sera plus nécessaire de traîner des dizaines de bidons d'eau par jour, il suffira de se rendre à la pompe et boire. Merci pour votre soutien.



le début des travaux est bien suivi par les filles/ de meisjes volgen de werken op

Avec la douleur dans nos cœurs, nous devons mentionner que l'un des quatre bébés, Mbuyi, le frère de Kanku, âgé de onze mois est décédé subitement la semaine dernière. Dans la Lettre de Nouvelles précédente, nous avons fièrement montré une photo des bébés. Ensemble avec la famille, nous nous sommes occupés du deuil et des funérailles.

## En milieu ouvert.

Dans le cadre de la scolarisation des enfants en familles, voici les résultats de nos enfants obtenus pour l'année 2019-2020 :

- 29 réussites pour le cycle des humanités pour toute option confondue ; pourcentage maximal était de 81 % et le minimal était de 58 %

- 17 réussites pour le cycle primaire ; les pourcentages ont varié de 70 % à 54 %. Pour cette année scolaire 2020-2021, nous avons orienté 233 enfants vers l'école, dont 86 filles et 147 garçons. Ces élèves ont obtenu des kits scolaires composés de cahiers, stylos, crayons, lattes,

### *Ré-integratie in familie.*

Vier kinderen hebben we definitief kunnen terugbrengen naar hun biologische familie. Albert Ntumba, één jaar, werd in zijn familie opgenomen op 26 oktober, Nkomo Nkongolo en Badibake Nkongolo verlieten ons op 19 november en Célestin Longo mocht op 23 november naar zijn thuis.

## **De directie.**

De dagelijkse activiteiten, zowel overdag als 's nachts, van de open en gesloten opvang, worden gecoördineerd door de directie en zij zorgen ervoor dat alles vlot verloopt. Er wordt nagedacht, overlegd, geëvalueerd, en plannen worden gesmeed, enkel en alleen om **van het leven van de straatkinderen in Kananga het leven te maken dat ieder kind verdient.**



het huis voor de directie/ la maison de la direction

Tot slot danken wij de Almachtige God voor de bescherming van de kinderen, het personeel en onze partners tijdens deze rampzalige periode van Covid 19. Gelukkig is de pandemie in Kananga niet echt uitgebroken en kennen we tot nu toe zeer weinig positieve gevallen.

**In deze kersttijd is onze vreugde immens** omdat, zoals we reeds schreven, vele problemen tijdens de laatste maanden aangepakt werden. Wij leefden in de duisternis, maar het licht regeert nu in de verschillende sites, de gezondheid van de kinderen is goed, de installatie van de boorput geeft weldra drinkbaar water en de zo belangrijke scholing van de kinderen wordt ook niet vergeten.

**Kankala houdt eraan om u allen, vrienden van Kankala, partners en sponsors te bedanken voor uw goodwill en steun aan dit levenswerk. Moge God jullie honderdvoudig lonen.**

taille-crayons, journaux de classe, chaussures, ainsi que des uniformes. 96 Enfants ont été écoutés comme nouveaux cas.

### *La réinsertion familiale.*

Quant à la réinsertion, nous avons réinséré quatre enfants dans leurs familles biologiques : Albert Ntumba Ntumba (un bébé d'un an), qui a été réinséré dans sa famille en date du 26 octobre 2020. Il nous reste deux bébés au lieu de quatre. Nkomo Nkongolo et Badibake Nkongolo ont été réinsérés en date du 19 novembre 2020, tous de la même famille.

Célestin Longo Katshia est réinséré en date du 23 novembre 2020.

## **La Direction.**

Les deux milieux cités ci-haut (milieu ouvert et milieu fermé) sont coordonnés par la direction, qui veille à la bonne marche de toutes les activités journalières du C.R.S.K. diurnes et nocturnes.

Dans la perspective d'avenir, nous avons encore des projets qu'on devrait et pourrait réaliser.

En guise de conclusion, nous remercions le Dieu Tout Puissant, pour la protection des enfants, du personnel ainsi que de nos partenaires pendant cette désastreuse période de confinement COVID19. Heureusement la pandémie ne s'est pas trop répandue à Kananga et jusqu'à présent nous ne connaissons que peu de cas positifs.

**En cette période de Noël notre joie est immense** parce que beaucoup de problèmes ont été résolus, nous vivons dans l'obscurité mais la lumière règne actuellement dans tous nos différents sites, la santé des enfants est au bon régime, le forage à Kananga II fournit bientôt de l'eau potable et surtout, la scolarisation des enfants n'est pas à oublier.

**Donc le C.R.S.K. tient à remercier tous nos différents partenaires pour avoir songé à promouvoir cette œuvre.**

**Que Dieu vous paie au centuple.**

**Zalig Kerstfeest en alle geluk voor 2021 vanwege  
de directie van Kankala.**

**Joyeux Noël et tous nos vœux de bonheur pour 2021  
la direction de Kankala.**

Tuasakidilaye bamuena muabu bua diambuluishadienu dia mushinga mukole.

(Wij danken u van harte voor uw steun/ Nous vous remercions de tout cœur pour vos assistances.)

Financiële steun vanuit België  
Aide financière de la Belgique

Met fiscaal attest – avec attestation fiscale :  
(Min. €40 per jaar/par an)

SOS Scheut VZW/ASBL

- IBAN BE82 0000 9019 7468  
BIC BPOTBEBI

Ninoofsesteenweg /Chaussée de Ninove 548

1070 Brussel /Bruxelles

Vermelding – Mention:

02.243.023: V.J.K. - Kananga RD

Sans attestation fiscale - zonder fiscaal attest :  
(associations/verenigingen - GROS ...)

Vrienden van Kankala / Amis de Kankala

- IBAN BE67 7370 4514 8287  
BIC KREDBEBB

Kapelstraat 73

3550 Heusden Zolder

Mention – Vermelding:

Financiële steun vanuit **Nederland**.  
Opgelet het rekeningnummer is gewijzigd

VVK Nederland kreeg een ANBI status.. Vanaf heden graag onderstaande rekening gebruiken.

**Stg Vrienden Van Kankala**

**NL 17 INGB 0009 0757 13**

**Vermelding: Kankala**

alle andere rekeningnummers vervallen!

Meer informatie – plus d'information

[www.vriendenvankankala.com](http://www.vriendenvankankala.com)